

ليه أمس الي بورذا نيرضدني فأوحى اليّ أن أصدق عليك ، لأنك شجاعة وزيئة تملكين
أصابتك فتطبخك ولا اطاعة المبد حيد :

أنت لولاك لما خلقت ، فربي طالم أني بدونك لغو
بانضدي ، بل يا مزامير (بورذا) أي حلم إذا بسووك حلو
لا تخافي ... فلن يملك ضراً وسينل النجاح بحر وصنوم
(تكتك انبرادرمها ونخفف من بكاشا)

انديرا - أنت واهم يا دانا ، فلم أكن يوماً بالحياة طبعاً ، ولكن الحب حياة ...
إني لا أبالي بحياتي يا ميمودي ، ولكنني أخشى النشل فأجني عليك وعلى نفسي ... إن
الحياة حبة بك يا دانا ، ولا أريد أن أمت دونك ولا معك ... أطلب الحياة من
أجلك - من أجلك وحدك يا حبيبي وتطاولي طي أ كير خان بله قتله هر الموت المحقق
لي ولك .

دانا بول - هذا لن يكون وقت حلت يورذا بياركنا

انديرا - ولكنك لم تعلم بالحب مباركا هذه الجريمة

دانا بول - آية « جريمة » يا انديرا . . . إن هذا لطيف منك بل كفو ونجديف ...
أكون القربان لبرذا جريمة ؟

انديرا - بورذا من اللب ، والطلب مكتنه قلبي ، واشملعه في الارض والسماء . انه لم
يروح الي مرة بغير الرفق والسماع يا دانا

دانا بول - أجننت يا انديرا ان أنفاس (أ كير) لتدني هواه الوطن ،
وظله ليدنس أرضه :

مار على الوطن المنظم بأحده أن يرضي حكامه الفريه

أنيت يا انديرا كيف يطأني كبتنا الأجله الرؤوس له ، وكال الأولى به أن
بتيارك بتقديم منزلتهم بل بتم أقدامهم ؟ أرضيك هذه الجوامع تقام بدل هياكل
(بورذا) النورانية ، إذا تدنس أصل التربة فكل نبت تنس . أنت قديسة يا انديرا ،
ومثلك مسؤول قبل الناس عن تطهير الوطن من هذا الدنس . ان النور - لا التلعة -
موكل بالنقاء والطهارة واذ خلقت الطلال وقامت فأ يجوز للأشعة أن تمام
انديرا - تبارك بورذا في ملكوته !

دانا پورا - ونبارکت آفت من نورانیتہ وجمالہ ... ایسی ک ایکارک دائماً قوۃ
وہماد اذہ (ہارنوم) رئیس اطراس صدیقی ، وحاسوبہ بک خیراً لہمید ک لقاہ ذلک
انطاغیۃ الخلیفین فیثقی من یدک الطامۃ القاضیۃ ... اعتمدی علی (ہارنوم) فانہ یحیی
ولا یحییبہم رجاء . أجل ، اعتمدی علی (ہارنوم) .

(تسمع طرقات علی الباب فتفتش اندرا غرقاً)

اندرا - (بصوت خافت) من تری ؟ لقد کفنا ، لقد کفنا .

(تجدد الطرقت)

دانا پورا ، دونا بصوت خافت ، تعالکی من دوعلک .

دانا پورا - (بصوت مرتفع) من الطارق ؟

ہارنوم - ألا تزال تحمل باصاحبی ، أنفض الکری من صمعلک فتمرف صدیقک الحبیب !

دانا پورا (غاطباً اندرا بصوت خافت) هذا ہارنوم فاطمینی !

(بصوت مرتفع عیا الطارق) - أهلاً بالحیب الأمز . أدخل باہارنوم

فالبواب لیست إلا ..

(ینزل ہارنوم)

ہارنوم - سلام با صدیقی الأعز . ومن هذه الزهرة التفرحة !

دانا پورا - هذه خطیبتی اندرا .

ہارنوم - یومی سعید یا آئنة بلقائک .

اندرا - الحظ حقلی أنا با صدیقی .

ہارنوم - لماذا لا تفتش من صوتک باصاحبی ! صمعت اصمی یردد علی لسانک .

قابة مؤامرة ، تريد أن تزج بی فیبا ؟

اندرا (وابتغى) - مؤامرة ! .

ہارنوم (ضاحکاً) هذا مزاحی با آنستی مع صدیقی (دانا) ، فانی أعلم أنه لا یذکرنی

إلا بالخیر .

دانا پورا - د مؤامرتی ، با أخي ہی لصدی (اندرا) أن تقصدک لتهد لها لقاء

جلالة الملك .

هارنوم - وهل لديها علامة؟
 دانا بول - نعم ، ولكننا علامة ضمنية ، لا علامة بها وحدها .
 هارنوم - وهل لي أن أعرف ما هي ، فقد أوفر عليها المتاء وأحرق لها بنيتها من
 أهول العبد .

انديرا - إن شكواي خاصة بالخدمة العامة الواجبة لربنا (بودا) تبارك وتعالى ا
 دانا بول ومارنوم (في وقت واحد) - تبارك وتعالى !
 انديرا - ولذاتك أوثر احتراماً للرب المقدس أن أحتفظ بسر مهني حتى أنصرف
 بالمثل بين يدي جلالته فلكم .

هارنوم - كما تشائين بأآستي اكل ما عليك إذن المصور الى مكنتي في القصر
 الملكي عند الفروب فتشرق فتمسك فيه . ولا ريب أن جلالته الملك سيدهره
 حسنك الفريد

انديرا - هذا تلتف منك يا سيدي كما يشفق الندي على العشب .
 هارنوم - بل هو تلتف الزهرة التي تضيف الندي .
 انديرا (وهي تم بالخروج) - استأذن للانصراف حتى أستريح وأهني أعصابي لمهني
 الخطيرة في هذا المساء .

دانا بول وهارنوم (في وقت واحد) - على بركة (بودا) وفي حفظه .
 (ينس المنظر الاول وهي خارجة)

المنظر الثاني

تكتب مارنوم رئيس حراس الملك أكبر عند منحصر الصبر الملكي وقد جلس معه صديقه مظفر
 خان وزير المالية وما يتحدثان في شؤون الدولة
 هارنوم - هذا - لا ريب - نبأ صار .
 مظفر خان - (منتقياً نحو الباب) من هذه الحساء الواقعة بالباب ؟
 هارنوم - هذه خطيبة صديق هزرز ، ولها حاجة عند صاحب الجلالة . وإلى

لاستأذنتك يا صديقي في دخولها .

مظفر خان - بكل ترحيب .

هارنوم - أدخلني يا إندورا واسترحمني سما قنبلاً .

إندورا - شكراً يا صديقي .

هارنوم - مالك منظرية يا إندورا ١٦١٠ . إن جلالة الملك آية في التواضع وعبية شعبه فلا تشويي لقاءه ، وستسبحين من صديقي صاحب السطحة مظفر خان وزير المالية آيات من فضة جلالاته ، فقد كلكي مجدثني من ذلك منفحة .

مظفر خان - أمم ، نعم . إن مولاي صاحب الجلالة يقصر مجلسه على العاملين النافعين من وزراء وغيرهم ، ويقرب إليه أهل العلم والأدب ، وحديثه منة الألباب لأنه يتم عن ذكاء خارق وبخبرة فاضحة . وهر أهد الناس عن الإنكليزية برهن اللذات الرخيصة ، وحتى طعامه مقصور على وجبة في اليوم . وبكفي رهاناً على ذهن الوفاة اختراعه الهندية البرية الحديد التي لا تنفجر . أما سياسته الحكيمة فهي ضحية من الشريف .

إندورا - لقد شرفت يا صديقي بالاستماع الى حديثك ، وأنا لا أفهم شيئاً في السياسة مطلقاً ، فهل تسمع لي رهنماً عن قصوري ويجيزي أن أسألك ما الذي صنعته جلالة الملك المسلم رجاياه الهندوس ، ثم أية حرمة أصبحت ترمي لبودا تبارك وتعالى ؟

مظفر خان - في مقدمة ما ترمي مولاي الملك يا بني نحر طائفتك الكبيرة أنه أنفي الجزية عن الهندوس وقد تشبث بها سابقره ، ومنع زواج الأطفال واشترط رضی الزوجة جميعاً ، وأنشأ بيت الحكمة الذي يمنع فيه أئمة الدين جميعاً وفي مقدمتهم أئمة البوذية . أما ما صنعته للسياسة عامة فأهمها نزع الحرية الشخصية حتى مع المتهم الذي يحتمل معه ، فقد حرم تعذيبه للاعتراف . وبلغ من حب مولاي الملك للمدانة أنه أمر بتعليق النفوس المشهور أنهم التمسر فيدقه أي متظلم فيستقبله جلالاته بنفسه ، وينظر في شكواه نوراً . وهكذا تزين أنك في فني عن وساطة هارنوم ، أو وساطتي ، أو وساطة أي كائن ، عدا هذا الجرس ، إذا شئت انتظالم الى مولانا الملك . فإني ظلامتك ا

هارنوم - تقول إنها لا تخصها بل تخص الهندوس خاصة ، أو على الأصح تخص ممدودها (بودا) . هذا ما فهمته منها . كذلك فهمت أنها تحتفظ بسر هلاليتها حتى تعرفها

على جلالة الملك

مظفر خان - إن مولانا الملك محترم تعاليم (بودا) كما تفعل على ذلك مناقشات
(دار الحكمة) وقد أزال جميع القراوق بين الهندوس والمسلمين حتى في الشرائب ، ونبت
الملكية الزراعية تفلحين ، وممظمهم من أتياع (بودا) ، وأبى ألا أن ترفع الشكاري الى
جلالته رأساً . وسدوه أن تحكم الهند لمصلحة الهند ، وأن ترمي مصلحة الشعب أولاً
وأخيراً باعتبار أن الحكومة أداة لمصلحة الشعب بحسب . ورجعت مدير بيت المال أمره
كل هذا معرفة اليقين . فقول لا تزال في ضميرك شكري بمد هذا البيان ؟

إنديرا - (لوزم) أجل ، يا سيدي إن بنسبي شكري خطيرة زادها هذا البيان
احتمالاً ، كما زادتني طاعة على إحسانها . ولا بد لي من دفعها للملك ا

مظفر خان - كما نقاشين يا بيتي ، ذلك أن تستعجني هارنوم إن أردت .

إنديرا - لست بحاجة إلى هارنوم الآن ا

مظفر خان إذن أشير عليك بالانتظار بزومة فإن محضرة جلالاته النيطسوق العالم
أبا الفضل رئيس (بيت الحكمة) ، وكذلك الشاعر الكبير فيضي ، وهذا وقت راحة
لجلالته بعد انكبابه طول النهار على العمل طهر الشعب وحده ، على الرغم من كثرة وزيارته .
إنديرا - سأنتظر ، بالانتظار صديق الانسان إذا لم يتعبه التخذير فالوت .
وسأترك لك يا سيدي محمديد « بزومة » الانتظار .

نعم سأنتظر ، فقط طاش قوي على الانتظار ا

(آخر النظر الثاني . وبقي النظر الثالث)

النظر الثالث

في يوم الاستقبال بقصر الملك ولد وقف الشاعر فيضي بقية بيتي الملك فيضي
وجلس بجانبه فيلسوف أهر الفضل

الشاعر فيضي - فدملكت القلوب بالمدل فينا أين هذان حكمات وجان

(مثاباً انشاده) « والمساواة لم تكن قبل إلا زودة ، تافندت جل الأدباني

رضى الله والنيبون جمعاً كرضى العلم والحجا والبيان

ما نصبت حين الطبيعة أضت بالمعاني وعبرت من جناني؟
حين روح السلام والحب شكرا ن هني ، وغاد في الزمان ؟
(يسع فرع فانوس ، ، فيوقف الشاعر من الالتاد)

الملك أكبر - أصبح يا (أبا الفضل) الشاكي بالثول ، ولو أن أوقت ليل .
أبو الفضل - حياءً وطاعة يا مولاي . كدت أقول لأخي فيظي : « أحسنت وقصرت
في آن » ، وما هي محاسنك يا مولاي تزيد حكلي ، فقد جدت عهد الفاروق كما
اجتوحيث روح الرسول الكريم .

(يتجه أبو الفضل الى باب القبر لتبين الشاكي)

الملك أكبر - أحسنت بفنك يا (فيظي) ، وبأ ليني أنجح في تحقيق ما نصبر إليه
فاستمع حينئذ تناءك . منستمع الى قصيدتك كاملة في (دار الحكمة) حيث يوجد
ملوك الفن والكلام ، وحيث أكون من رعاياهم .

الشاعر فيظي - عفواً يا مولاي ، وإن يكن تواضعك حلية تاجك الرضاء
أبو الفضل - هذه فتاة تلتصق يا مولاي الثول بين يديك !
الملك أكبر - تقدي يا بنية !

(تتقدم اندرا نحو الملك واجفة ، ويسع صوت تجريد مديتها)

أبو الفضل وفيظي - (مارخين ، ماجين طيبا) - أجنونة أنت !
الملك أكبر - دماها تظني إذا سمعت ، فإني لأدفعي أن أكون قرباناً لسان
جلتها بعد أن حررتني لأول مرة في التاريخ !

اندرا - لن أس الملك الصالح العادل بسره ، وإنما أضع هذه المديبة عند
قدمه وأقبله رزماً لكثيري وإيماني وإني حينما أضع هذه المديبة أضحي بأغلى
شيء لنفسي وهو الحب وأحكم على نفسي بالقناه .

الملك أكبر - انهضي يا بنية افقدت حكمت لنفسك بالحياة ، وحكمت لامتك
بالخلود . إني لن أسألك أي سؤال ، وأحمد الله على أن المرأة في أممي هي رسولة الايمان
بعد الكفران ، والامينة على الاصلاح والحريفة . (انهضي يا بنية انهضي)

[تمت الدراما]